

# Rappel de contrôle des émissions

# EC0026\_E

Date	Expiration	Version	Page
02.2023	N/D	3	1(9)

## NON-CONFORMITÉ – AUTOCOLLANT RENSEIGNEMENTS RELATIFS AU CONTRÔLE DES ÉMISSIONS DU VÉHICULE

Vehicules Prevost et Volvo

Révision: E

Ajout : réglementation sur Environnement et Changement  
climatique Canada

06-02-2025

### DESCRIPTION

Sur les véhicules touchés par le présent bulletin, l'autocollant « Renseignements relatifs au contrôle des émissions du véhicule » doit être remplacé.

### MESURE CORRECTIVE

Client Américain :

Pour assurer la conformité aux exigences de la réglementation de la Environmental Protection Agency (EPA) et de la réglementation de la California Air Resources Board (CARB), l'autocollant doit être remplacé par un représentant Prévost ou un fournisseur de service certifié. Communiquez avec votre représentant de service/ventes Prévost, le centre de service Prévost ou le fournisseur de service certifié le plus près de chez vous pour prendre rendez-vous et faire effectuer cette modification le plus tôt possible. Ayez en main votre numéro d'identification de véhicule (NIV).

Étant donné que l'autocollant est spécifique à votre véhicule, prévoyez quelques jours pour que la commande atteigne votre centre de service local.

Une liste de tous les centres de services de Prévost est disponible à l'adresse <https://prevostcar.com/fr/coordonnees/parts-service-center>

Client Canadien :

Pour assurer la conformité aux exigences de la réglementation d'Environnement et Changement climatique Canada (ECCC), l'autocollant doit être remplacé par un représentant Prévost ou un fournisseur de service certifié. Communiquez avec votre représentant de service/ventes Prévost, le centre de service Prévost ou le fournisseur de service certifié le plus près de chez vous pour prendre rendez-vous et faire effectuer cette modification le plus tôt possible. Ayez en main votre numéro d'identification de véhicule (NIV).

Étant donné que l'autocollant est spécifique à votre véhicule, prévoyez quelques jours pour que la commande atteigne votre centre de service local.

Une liste de tous les centres de services de Prévost est disponible à l'adresse <https://prevostcar.com/fr/coordonnees/parts-service-center>

# Rappel de contrôle des émissions

# EC0026\_E

Date	Expiration	Version	Page
02.2023	N/D	3	2(9)

## APPLICATION

<b>AVIS AUX CENTRES DE SERVICE</b>	
<i>Vérifier que le bulletin s'applique au véhicule à l'aide de <b>SAP</b> ou de <b>Garantie en ligne</b> disponible sur le site web de Prévost, sous la rubrique Service / Garantie.</i>	
<b>Modèle</b>	<b>VIN</b>
Autocars H3-45 Année modèle: 2021 - 2023	Du 2PCH33498MC721119 jusqu'à 2PCH33493PC721405 incl.
Maisons motorisées H3-45 VIP Année modèle: 2021 - 2023	Du 2PCV33498MC721110 jusqu'à 2PCVS3492PC721384 incl.
Autocars X3-45 Année modèle: 2021	Du 4RKG33491M9737752 jusqu'à 4RKG33493M9737767 incl.
Autocars X3-45 Année modèle: 2021 - 2023	Du 2PCG33493MC736655 jusqu'à 2PCG33495PC736807 incl.
Autocars de banlieue X3-45 Année modèle: 2021 - 2023	Du 4RKJ33492M9737751 jusqu'à 4RKJ33497P9738060 incl.
Maisons motorisées X3-45 VIP Année modèle: 2021 - 2023	Du 2PCBS3498MC736647 jusqu'à 2PCBS3491PC736784 incl.
X3-45 VIP à usage commercial Année modèle: 2021 - 2023	Du 2PCCS3499MC736645 jusqu'à 2PCCS3493PC736810 incl.
Autocars Volvo 9700 Année modèle: 2020 - 2023	Du 3CET2W429L5201926 jusqu'à 3CET2W426P5210220 incl.
<b>Ce bulletin n'est pas nécessairement applicable à tous les véhicules ci-haut mentionnés, certains peuvent avoir été modifiés avant la livraison. Les propriétaires de véhicules visés par ce bulletin seront avisés par une lettre indiquant le numéro d'identification de chaque véhicule concerné.</b>	

# Rappel de contrôle des émissions

# EC0026\_E

Date	Expiration	Version	Page
02.2023	N/D	3	3(9)

## MATÉRIEL

Ensemble EC0026 (cet ensemble est spécifique au NIV)

Pièce No	Description	Qte
- -	AUTOCOLLANT RENSEIGNEMENTS RELATIFS AU CONTRÔLE DES ÉMISSIONS DU VÉHICULE	2
7771942	CERTIFICAT DE CONFIRMATION D'EXÉCUTION DE CAMPAGNE DE RAPPEL	1
85152363	AUTOCOLLANT DE CONFIRMATION D'EXÉCUTION	1

### *REMARQUE*

*Les autocollants mentionnés ci-dessus ne peuvent être commandés que par le personnel de Prévost*

# Rappel de contrôle des émissions

# EC0026\_E

Date	Expiration	Version	Page
02.2023	N/D	3	4(9)

## PROCÉDURE

 **DANGER**

Stationner le véhicule de façon sécuritaire, appliquer le frein de stationnement, arrêter le moteur et mettre l'interrupteur de contact à la position ON avant de travailler sur le véhicule.

Ne pas tenter d'effectuer l'entretien ou la réparation de ce véhicule sans avoir reçu l'entraînement approprié, la documentation de service et les outils adéquats. Ne pas observer ces règles pourrait rendre le véhicule dangereux et est susceptible d'entraîner un accident grave.

1. Confirmer que le NIV sur le nouvel autocollant correspond au NIV réel du véhicule.
2. Repérez l'autocollant RENSEIGNEMENTS RELATIFS AU CONTRÔLE DES ÉMISSIONS DU VÉHICULE.

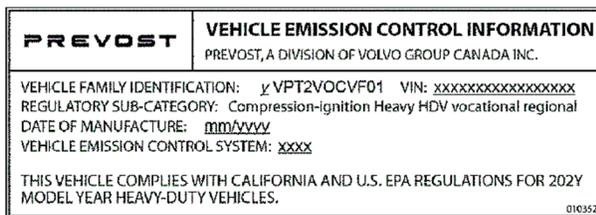


Figure 1: échantillon autocollant RENSEIGNEMENTS RELATIFS AU CONTRÔLE DES ÉMISSIONS DU VÉHICULE

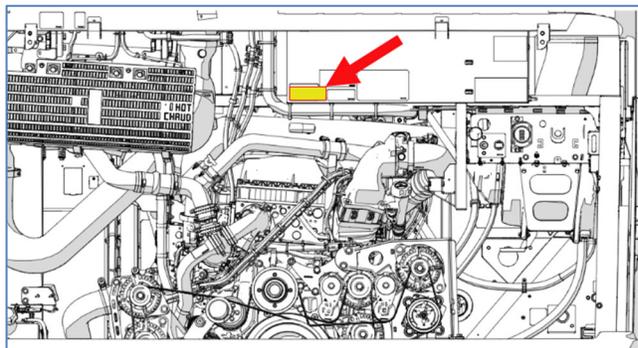


Figure 2: SÉRIE H3



Figure 3: SÉRIE X3

3. Utilisez un grattoir en plastique et un dissolvant d'adhésif pour enlever doucement l'ancien autocollant d'émission du véhicule. Une fois cela fait, **détruisez l'autocollant.**

# Rappel de contrôle des émissions

# EC0026\_E

Date	Expiration	Version	Page
02.2023	N/D	3	5(9)



Figure 4

4. Nettoyez soigneusement la zone de l'autocollant de toutes les traces de saleté et de vieux adhésif.
5. Apposer le nouvel autocollant RENSEIGNEMENTS RELATIFS AU CONTRÔLE DES ÉMISSIONS DU VÉHICULE au même endroit.

## N'installez pas le nouvel autocollant sur l'ancien

### **NOTE**

*Une deuxième étiquette est fournie en tant que pièce de rechange au cas où l'installation de la première échouée suite à un bris de celle-ci, une mauvaise adhérence, etc.*

***Si l'étiquette de rechange n'est pas utilisée, elle ne doit pas être remise ou conservée et doit être détruite.***

6. Apposer l'autocollant de confirmation d'exécution p/n 85152363 (Figure 5) comme montré (Figure 6-Figure 8).



# Rappel de contrôle des émissions

# EC0026\_E

Date	Expiration	Version	Page
02.2023	N/D	3	7(9)

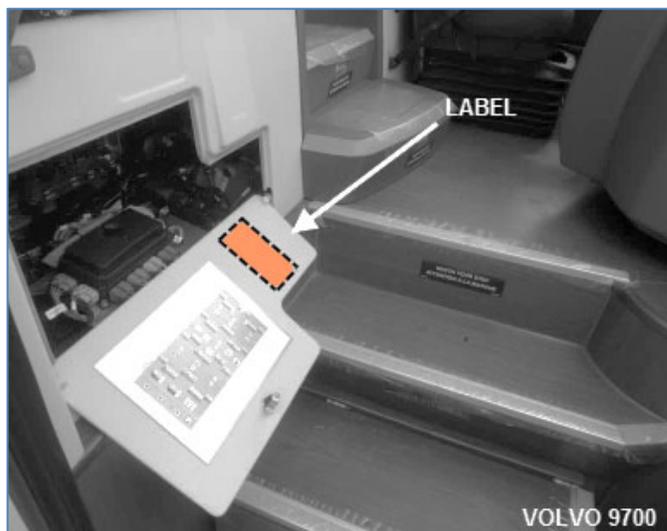


Figure 8: VOLVO 9700

7. Sur l'autocollant de confirmation d'exécution de la campagne, indiquez que la campagne est terminée. Utilisez un type permanent de marqueur / sharpie pour écrire:
  - a. le numéro de rappel EC0026
  - b. la date d'exécution (MM/JJ/AAAA)
  - c. le code de la succursale/centre de services.
8. Un certificat de confirmation d'exécution de campagne de rappel de contrôle des émissions est également fourni dans le kit. Remplissez les informations appropriées et donnez le certificat au client / propriétaire du véhicule. Une image du certificat est incluse à la fin de ce document advenant le cas où le certificat fourni serait endommagé. De préférence, utilisez celui inclus dans le kit.

# Rappel de contrôle des émissions

# EC0026\_E

Date	Expiration	Version	Page
02.2023	N/D	3	8(9)

## DISPOSITION DES PIÈCES

Rebuter selon les règlements environnementaux applicables (mun./prov./féd.).

## GARANTIE

Cette modification est couverte par la garantie normale de Prévost et sera effectuée gratuitement. Le temps estimé nécessaire à l'exécution de ce bulletin est de 30 minutes (0,5 heure).

## AUTRE

VBC Bulletin	C0285
Code de bris	01.00-2
Code de défaillance	09
Condition système	R
Pièce responsable	85152363

Accédez à tous nos bulletins à cette adresse :

<http://techpub.prevostcar.com/fr/>

Ou scannez le code QR avec votre téléphone intelligent.



**Propriétaire de véhicules?** Contactez-nous à [technicalpublications\\_prev@volvo.com](mailto:technicalpublications_prev@volvo.com) en spécifiant "AJOUT" comme sujet pour recevoir les bulletins de garantie s'appliquant à vos véhicules par courriel.

